

1887-06-03

AFSENDER

Sofie Holten

MODTAGER

Emil Hannover

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

Sorø

Arkivplacering:

Den Hirschsprungske Samling

TRANSSKRIFTION

Sorø den 3die Juni 87. –

Kære Hr: Hannover!

det var venligt af dem at sende mig et Særtryk af deres Artikel i Tilskueren – den naaede mig hernede – jeg har haft stor Fornøjel[-] se af at læse den – og takker dem ogsaa for den pæne Omtale af mit Portrait – det lille Sidehug til det maleriske kan jeg med min bedste Villie ikke forstaae – jeg kan se at Grunden er mindre heldig – men jeg kan ikke se at Hovedet er daarlig malet – jeg ved at det er et Billede, som ikke gjerne skulde hænge for højt – helst i

[2]

samme Niveau som det var malet – fordi det saa bedre ud ikke at komme over Hænderne til Hovedet – men forøvrigt, det er meget muligt, at jeg slet ikke ved hvad "malerisk" er – eller hvad det egentlig er de andre forstaae ved Ordet –

Sig mig mener de virkelig at Ulla Rosenhave som Kunstnerinde vandt, da hun kom til Norden? Jeg fik netop et mod[-] sat Indtryk –

det glæder mig at de ikke er nødt til at hente et eller andet stort Navn frem fra Gallerierne for at konstatere en ung lovende Kunstners Værd; jeg kan ikke andet end tro, at det maa være vildledende for Vedkommende selv – og moderne

[3]

Maleri bør jo stille sig Opgaver, som ikke er løste før – hvis man altid skulde se tilbage til det, der er gjort – og f.Ex kun føle sig som $\frac{1}{4}$ Tones Genklang af et forudgaaet Talent saa synes jeg der maatte være Grund til at fortvivle – Tingen er netop at føle, at der er saa uendelig meget der skal gøres endnu, saameget nyt, som paa vort Omraade kan bringes frem. – Vil de bringe deres Fru Moder min venligste Hilsen og min Undskyldning idet jeg ikke naaede at komme ud og faa hilst paa hende og mundt. lig takke hende for den behagelige Aften jeg i Vinter tilbragte hos dem; jeg haaber hun vil tilgive mig – Vintter [!] er ikke min stærke Side

[4]

men det var dog sket – om jeg ikke de sidste Dage havde faaet noget Arbejde, som jeg havde travlt med. –

Min Adresse er blot Sorø – foreløbig dog kun – om de engang har Lyst til at skrive –

Med venligste Hilsener

deres hengivne

Sofie Holten

Loo den 3^{de} juni 1887. -

Kare fr. Hannover!

Det var venligt af dem at sende mig et Ledslyk af deres Afsked
i Tilskeenerne - den naaede mig allerede - jeg har haft stor Fornøjelse
af at se dem - og takker dem dybt for den gode Brevet af
mit Portræt - der ligger i den lille Brevet til det maleriske kan jeg med
min bedste Villie ikke forstaa - jeg kan se at Hannover er mindre
helst - men jeg kan ikke se at Kongeret er stærkt malet - jeg ved at
det er Billedet, som ikke gaar skulder ved højt - helst i

samme Niveau som det var malet - fordi det saa bedre ud ikke
at komme over Havene til Nordre - men forsvigt, det er meget
muligt, at jø det ikke vel hvad, maleriet er - den blev det
egentlig er de andre fortæller vel brød -

Lig mig, menes de virkelig at Ulla Rosenkrantz som Kunstner
inde rundt, og hun kom til Norden? Jø fik netop et andet
et Indtryk -

Det glæder mig at de ikke er noget til et andet et eller en det
dette Navn frem fra Gallerierne for at konstatere en ung
levende Kunstners Værd: jeg kan ikke andet end tro, at der
måske være indledende for Vedkommende selv - og moderne
Galleri der jo ville sig bygge, som ikke er lytte for -
hvis man altid skulle se tilbage til det, der er gjort - og det
kun fæle sig som i Fines Genstand af et fornyet Talent
saa synes jø den maatte være Grund til at forvirke - Tunge er
netop at fæle, at der er saa uendelig meget der skal gøres endnu,
saa meget nyt, som man nok bemaade kan bringes frem. -

Vil de bruge deres fine Hovs mine venlige Hilsen og mine hilsninger
idet jø ikke naaer at komme ud af fæle hilsen paa hende og minst
i hilsen hende for den betydelige Aften jø i Vinter tilbage hos dem,
jog maade hun vil tilbage mig - Vinter er ikke min største Lyst

men dat van ons niet - om je ikke de ei den dag - haar faet
niet drijft, som je meer tracht niet. —
Mijn droom is blot Loo - om de ugen van licht te et droom -
fardelyk ons kien - —
Met veldje Hildeken
dus kengione
opie Hildeken